



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 379

PRETORIA, 10 JANUARY
JANUARIE 1997

No. 17703

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 26

10 January 1997

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL MONUMENT: THE HISTORICAL HOUSES IN THE DE BULT CONSERVATION AREA, CARNARVON

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the properties with the historical houses thereon in the De Bult Conservation Area, Carnarvon, as fully described below, to be a national monument.

Description

The properties with the historical houses thereon, in the De Bult Conservation Area, being situated in the Town and Municipality of Carnarvon on the following erven:

Erven 1276, 1279, 1281, 1283, 1284, 1289, 1291, 1292, 1294, 1297, 1302 and 1303: Deed of Transfer T70621/1995, dated 20 September 1995.

Erf 1273: Deed of Transfer T21783/1996, dated 26 March 1996.

Erf 1274: Deed of Transfer T57764/1996, dated 31 July 1996.

Erf 1275: Deed of Transfer T62122/1996, dated 14 August 1996.

- Erf 1277: Deed of Transfer T21781/1996, dated 26 March 1996.
Erf 1278: Deed of Transfer T38233/1996, dated 23 May 1996.
Erf 1280: Deed of Transfer T37286/1996, dated 21 May 1996.
Erf 1282: Deed of Transfer T21784/1996, dated 26 March 1996.
Erf 1285: Deed of Transfer T71598/1996, dated 13 September 1996.
Erf 1286: Deed of Transfer T21786/1996, dated 26 March 1996.
Erf 1287: Deed of Transfer T37288/1996, dated 21 May 1996.
Erf 1288: Deed of Transfer T21785/1996, dated 26 March 1996.
Erf 1290: Deed of Transfer T21782/1996, dated 26 March 1996.
Erf 1293: Deed of Transfer T70812/1996, dated 9 September 1996.
Erf 1295: Deed of Transfer T70809/1996, dated 9 September 1996.
Erf 1296: Deed of Transfer T38234/1996, dated 23 May 1996.
Erf 1298: Deed of Transfer T71601/1996, dated 13 September 1996.
Erf 1299: Deed of Transfer T37397/1996, dated 22 May 1996.
Erf 1300: Deed of Transfer T71212/1996, dated 13 September 1996.
Erf 1301: Deed of Transfer T37394/1996, dated 22 May 1996.

G. S. HOFMEYR

Director: National Monuments Council

No. 26

10 Januarie 1997

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID: DIE HISTORIESE HUISE IN DIE DE BULT BEWARINGSGBIED, CARNARVON

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die eiendomme met die historiese huise daarop, in die De Bult Bewaringsgebied, Carnarvon, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendomme met die historiese huise daarop, in die De Bult Bewaringsgebied, synde geleë in die dorp en munisipaliteit Carnarvon op die volgende erwe:

- Erwe 1276, 1279, 1281, 1283, 1284, 1289, 1291, 1292, 1294, 1297, 1302 en 1303: Transportakte T70621/1995, gedateer 20 September 1995.
Erf 1273: Transportakte T21783/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1274: Transportakte T57764/1996, gedateer 31 Julie 1996.
Erf 1275: Transportakte T62122/1996, gedateer 14 Augustus 1996.
Erf 1277: Transportakte T21781/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1278: Transportakte T38233/1996, gedateer 23 Mei 1996.
Erf 1280: Transportakte T37286/1996, gedateer 21 Mei 1996.
Erf 1282: Transportakte T21784/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1285: Transportakte T71598/1996, gedateer 13 September 1996.
Erf 1286: Transportakte T21786/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1287: Transportakte T37288/1996, gedateer 21 Mei 1996.
Erf 1288: Transportakte T21785/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1290: Transportakte T21782/1996, gedateer 26 Maart 1996.
Erf 1293: Transportakte T70812/1996, gedateer 9 September 1996.
Erf 1295: Transportakte T70809/1996, gedateer 9 September 1996.
Erf 1296: Transportakte T38234/1996, gedateer 23 Mei 1996.
Erf 1298: Transportakte T71601/1996, gedateer 13 September 1996.
Erf 1299: Transportakte T37397/1996, gedateer 22 Mei 1996.
Erf 1300: Transportakte T71212/1996, gedateer 12 September 1996.
Erf 1301: Transportakte T37394/1996, gedateer 22 Mei 1996.

G. S. HOFMEYR

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 20

10 January 1997

PONGOLA AND PONGOLAPOORT GOVERNMENT WATER CONTROL AREAS: DISTRICTS OF PIET RETIEF, PROVINCE OF MPUMALANGA AND NGOTSHE, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL: AUTHORISATIONS IN TERMS OF SECTION 62 (2H) (a) AND PERMITS IN TERMS OF THE SECTION 63 (11A) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956) REGARDING THE CONSTRUCTION OF STORAGE DAMS

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs and Forestry, by Government Notice No. 785 of 22 April 1994, I, Claus Triebel, in my capacity as Deputy Director-General: Utilisation in the Department of Water Affairs and Forestry hereby authorise, in terms of section 62 (2H) (a) read with section 62 (2H) (b) and section 63 (11A) of the Water Act, 1956, owners of properties in the above-mentioned Government Control Areas, who have the right to the abstraction and utilisation of public water in terms of sections 62 and 63 of the Act, to construct new storage works in the said Areas and to alter or enlarge existing storage dams therein, subject to the following conditions:

- (a) Dams which impound **only** extra water from the canal or surplus water from the Pongola River are restricted to a maximum storage capacity of 100 per cent of the relevant property's annual water quota for the scheduled area thereof;
- (b) dams which impound **only** run-off water from the catchment area thereof are restricted to a maximum storage capacity of 50 per cent of the relevant property's annual water quota for the scheduled area thereof; and
- (c) dams which impound water from the canal or Pongola River, as well as run-off water from the catchment area upstream of the dam are restricted to a maximum storage capacity of 50 per cent of the relevant property's annual water quota for the scheduled area thereof, provided that prior approval for the construction or enlargement is obtained from the Regional Director: KwaZulu-Natal, Department of Water Affairs and Forestry, P.O. Box 1018, Durban, 4000 [Tel. (031) 306-1367], under the conditions he deems necessary.

C. TRIEBEL

Deputy Director-General: Utilisation

p.p. Minister of Water Affairs and Forestry

13 December 1996.

No. 20

10 Januarie 1997

PONGOLA EN PONGOLAPOORT-STAATSWATERBEHEERGEBIEDE: DISTRIKTE PIET RETIEF, PROVINSIE MPUMALANGA EN NGOTSHE, PROVINSIE KWAZULU-NATAL: MAGTIGINGS KRAGTENS ARTIKEL 62 (2H) (a) EN PERMITTE KRAGTENS ARTIKEL 63 (11A) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956) IN VERBAND MET DIE BOU VAN OPGAARDAMME

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou by Goewermmentskennisgewing No. 785 van 22 April 1994, magtig ek, Claus Triebel, in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Benutting in die Departement van Waterwese en Bosbou, hiermee kragtens artikel 62 (2H) (a), saamgelees met artikel 62 (2H) (b) en artikel 63 (11A) van die Waterwet, 1956, eienaars van eiendom binne die voormelde Staatswaterbeheergebiede, wie kragtens artikels 62 en 63 van die Wet geregtig is op die onttrekking en gebruik van openbare water, om nuwe opgaardamme in die genoemde Gebiede op te rig en om bestaande opgaardamme te verander of te vergroot, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die opgaarvermoë van damme wat **slegs** met ekstra water uit die kanaal of surpluswater uit die Pongolarivier gevul kan word, word beperk tot die opgaring van 100 persent van die eiendom se jaarlikse waterkwota vir die ingelyste oppervlakte daarvan;
- (b) die opgaarvermoë van damme wat **slegs** deur afloop vanuit die opvanggebied daarvan gevul kan word, word beperk tot 50 persent van die eiendom se jaarlikse waterkwota vir die ingelyste oppervlakte daarvan; en
- (c) die opgaarvermoë van damme wat met water uit die kanaal of Pongolarivier sowel as met afloopwater vanuit die opvanggebied bokant die dam gevul kan word, word beperk tot 50 persent van die eiendom se jaarlikse waterkwota vir die ingelyste oppervlakte daarvan, met dien verstande dat voorafgoedkeuring daarvoor van die Streekdirekteur: KwaZulu-Natal, Departement van Waterwese en Bosbou, Posbus 1018, Durban, 4000 [Telefoon (031) 306-1367], verkry word onder die voorwaardes wat hy nodig ag.

C. TRIEBEL

Adjunk-direkteur-generaal: Benutting

p.p. Minister van Waterwese en Bosbou

13 Desember 1996.

**PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE NORTHERN CAPE
PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE NOORD-KAAP**

No. 27**10 January 1997**

NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT

CHANGE OF NAME OF A PUBLIC SCHOOL

Under the powers vested in me, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture, Northern Cape, hereby declare that the name of the Louisvale Secondary School will change on 24 April 1997 and in the future will be known as the "S. C. Kearns Secondary School".

N. M. DLAMINI**Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 27****10 Januarie 1997**

NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT

NAAMSVERANDERING VAN STAATSSKOOL

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur, Noord-Kaap, hierby dat die naam van die Louisvale Sekondêre Skool op 24 April 1997 sal verander. In die toekoms sal dit bekend staan as die "S. C. Kearns Sekondêre Skool".

N. M. DLAMINI**Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 28****10 January 1997**

NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT

CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A PUBLIC SCHOOL

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of Education, Training Arts and Culture, Northern Cape, hereby declare that the Model C school "Hoërskool Sutherland" wil close on 30 June 1996.

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Prof. Sibusiso Bengu, I declare that a Public School be established namely, "Hoërskool Sutherland" from 1 July 1996.

N. M. DLAMINI**Deputy Director-General: Department Education, Training, Arts and Culture****No. 28****10 Januarie 1997**

NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT

SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL EN STIGTING VAN 'N STAATSSKOOL

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal, Departement Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die Model C "Hoërskool Sutherland" op 30 Junie 1996 sluit.

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, Prof. Sibusiso Bengu, word hiermee goedkeuring verleen dat 'n Staatsskool naamlik "Hoërskool Sutherland" gestig word vanaf 1 Julie 1996.

N. M. DLAMINI**Adjunk-direkteur-generaal: Departement Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur**

No. 29**10 January 1997****NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT****REGISTRATION OF COMPREHENSIVE SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture, Northern Cape, hereby declare the registration of the Emang Mmogo Comprehensive School from 1 October 1996.

N. M. DLAMINI**Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 29****10 Januarie 1997****NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT****REGISTRASIE VAN KOMPREHENSIEWE SKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur, Noord-Kaap, hierby die registrasie van die Emang Mmogo Komprehensiewe Skool vanaf 1 Oktober 1996.

N. M. DLAMINI**Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 30****10 January 1997****NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT****REGISTRATION OF A PRIVATE SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture, Northern Cape, hereby declare the registration of the Pre-School Centre of the Sol Plaatje Education Centre situated at 32 Angel Street, New Park, Kimberley, from 1 October 1996.

N. M. DLAMINI**Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 30****10 Januarie 1997****NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT****REGISTRASIE VAN 'N PRIVAATSKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur, Noord-Kaap, hierby die registrasie van die Pre-Skool Sentrum van die Sol Plaatje Opvoedkundige Hulpentrum te Angelstraat 32, New Park, Kimberley, vanaf 1 Oktober 1996.

N. M. DLAMINI**Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 31****10 January 1997****NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT****REGISTRATION OF A PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture, Northern Cape, hereby declare the registration of the Enoch Mthetho Senior Secondary School from 1 September 1996.

N. M. DLAMINI**Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture**

No. 31

10 Januarie 1997

NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT**REGISTRASIE VAN 'N STAATSSKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur, Noord-Kaap, hierby die registrasie van 'n staatsskool naamlik die Enoch Mthetho Senior Sekondêre Skool vanaf 1 September 1996.

N. M. DLAMINI

Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 23

10 January 1997

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993
**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN,
PROVINCE OF THE FREE STATE**

Under section 2 (1) (b) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with the President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

KAALSPRUIT 491 (384,8933 ha),

situated in the District of Bloemfontein, Province of the Free State, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) The Kaalspruit Trust (hereafter referred to as the Trust) shall hold the land for the benefit of 50 families as identified by the Trust.
- (ii) No settlement shall take place before a development plan has been submitted to me for approval and the necessary planning has been done: Provided that should a need arise to settle before planning for development and actual development has been done, application may be made to the Director-General of the Department of Land Affairs, who may identify a settlement area in collaboration with the Community and the Provincial Government.
- (iii) The Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), shall apply to this land.
- (iv) In order to prevent the pollution of public water, the Trust must ensure that the conditions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), are applied.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 23

10 Januarie 1997

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993
**AANWYSING VAN GROND GELEË IN DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN,
PROVINSIE VRYSTAAT**

Kragtens artikel 2 (1) (b) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vesting, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminute No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

KAALSPRUIT 491 (384,8933 ha),

geleë in die Bloemfontein distrik, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (i) Die Kaalspruit Trust (hierna die Trust genoem) sal die grond tot voordeel van 50 families, soos deur die Trust geïdentifiseer, hou.
- (ii) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is nie: Met dien verstande dat indien 'n werklike behoefte vir vestiging voor die voltooiing van ontwikkelingsbeplanning en ontwikkeling ontstaan, aansoek by die Direkteur-generaal van die Departement van Grondsake gedoen kan word, wat 'n vestigingsgebied in samewerking met die Gemeenskap en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (iii) Die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), is op die grond van toepassing.
- (iv) Ten einde die besoedeling van openbare water te voorkom, moet die Trust verseker dat die bepalinge van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), nagekom word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

No. 28

10 January 1997

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF DEWETSDORP, PROVINCE OF THE FREE STATE

Under sections 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

the farm Yuleton comprising 254 (Garthowen), 10 (Rietpoort and subdivision thereof), 630 (Kondoa) and 68 (subdivision of Bethseda),

situated in the Districts of Dewetsdorp and Thaba Nchu, Province of the Free State, for the purpose of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) The Lefika Farms Limited (hereinafter referred to as the Company) shall hold the land for the benefit of 106 (one hundred and six) identified families identified by the company.
- (ii) No settlement shall take place before a development plan has been submitted to me for approval and the necessary planning has been done: Provided that should a need arise to settle before planning for development and actual development has been done, application may be made to the Director-general of the Department of Land Affairs, who may identify a settlement area in collaboration with the Community and the Provincial Government.
- (iii) The Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), shall apply to this land.
- (iv) In order to prevent the pollution of public water, the Trust must ensure that the conditions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), are applied.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

No. 28

10 Januarie 1997

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993

AANWYSING VAN GROND GELEË IN DIE DISTRIK DEWETSDORP, PROVINSIE VRYSTAAT

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Besikbaargestelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminute No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

die plaas Yuleton bestaande uit 254 (Garthowen), 10 (Rietpoort en onderverdeling daarvan), 630 (Kondoa) en 68 (onderverdeling van Bethseda),

geleë in die Dewetsdorp- en Thaba Nchu-distrikte, provinsie Vrystaat, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (i) Die Lefika Plase Beperk (hierna die Maatskappy genoem) sal die grond tot voordeel van 106 (een honderd en ses) families, soos deur die Maatskappy geïdentifiseer, hou.
- (ii) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en die nodige beplanning gedoen is nie: Met dien verstande dat indien 'n werklike behoefte vir vestiging voor die voltooiing van ontwikkelingsbeplanning ontstaan, aansoek by die Direkteur-generaal van die Departement van Grondsake gedoen kan word, wat 'n vestigingsgebied in samewerking met die Gemeenskap en die Provinsiale Regering kan identifiseer.
- (iii) Die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), is op die grond van toepassing.
- (iv) Ten einde die besoedeling van openbare water te voorkom moet die Trust verseker dat die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), nagekom word.

D. A. HANEKOM

Minister van Grondsake

**DEPARTMENT OF JUSTICE
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

No. 43

10 January 1997

DIVORCE COURT RULES: TIMES AND PLACES FOR SITTINGS

Under section 10 (4) (a) (x) of the Black Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), I, Abdulah Mohamed Omar, Minister of Justice, hereby make the rules in the Schedule regulating the times and places for the holding of the Divorce Courts.

A. M. OMAR

Minister of Justice

SCHEDULE

DIVORCE COURT RULES: TIMES AND PLACES FOR SITTINGS

A. Central Divorce Court

Place	Time	Date
Johannesburg	09:00	Monday, 6 January 1997 to Friday, 19 December 1997.
Potchefstroom	09:00	Friday, 7 February 1997. Friday, 11 April 1997. Friday, 25 July 1997. Friday, 5 September 1997. Friday, 21 November 1997.
Klerksdorp	09:00	Friday, 10 January 1997. Friday, 14 February 1997. Friday, 14 March 1997. Friday, 18 April 1997. Friday, 16 May 1997. Friday, 30 May 1997. Thursday, 17 July 1997. Friday, 18 July 1997. Friday, 15 August 1997. Friday, 12 September 1997. Friday, 10 October 1997. Friday, 7 November 1997. Friday, 12 December 1997.
Vereeniging	09:00	Friday, 17 January 1997. Friday, 21 February 1997. Friday, 7 March 1997. Tuesday, 1 April 1997. Friday, 9 May 1997. Friday, 23 May 1997. Friday, 1 August 1997. Friday, 29 August 1997. Friday, 19 September 1997. Friday, 24 October 1997. Friday, 14 November 1997. Friday, 5 December 1997.

B. North Eastern Divorce Court

Place	Time	Date
Durban	09:00	Monday, 13 January 1997 to Friday, 17 January 1997. Monday, 3 February 1997 to Friday, 7 February 1997. Thursday, 13 February 1997 to Friday, 14 February 1997. Monday, 24 February 1997 to Friday, 28 February 1997. Monday, 17 March 1997. Thursday, 20 March 1997. Monday, 24 March 1997 to Thursday, 27 March 1997. Tuesday, 1 April 1997 to Friday, 4 April 1997. Monday, 21 April 1997 to Friday, 25 April 1997. Tuesday, 29 April 1997 to Wednesday, 30 April 1997. Friday, 2 May 1997. Monday, 12 May 1997 to Friday, 16 May 1997. Thursday, 22 May 1997 to Friday, 23 May 1997. Monday, 26 May 1997 to Friday, 30 May 1997. Tuesday, 17 June 1997 to Friday, 20 June 1997. Monday, 30 June 1997 to Friday, 4 July 1997. Wednesday, 9 July 1997 to Friday, 11 July 1997. Monday, 28 July 1997 to Friday, 1 August 1997. Monday, 4 August 1997 to Friday, 8 August 1997. Monday, 18 August 1997 to Friday, 22 August 1997. Monday, 8 September 1997 to Friday, 12 September 1997.

Place	Time	Date
Pretoria	09:00	Thursday, 18 September 1997 to Friday, 19 September 1997. Monday, 22 September 1997 to Tuesday, 23 September 1997. Thursday, 25 September 1997 to Friday, 26 September 1997. Monday, 29 September 1997 to Friday, 3 October 1997. Monday, 20 October 1997 to Friday, 24 October 1997. Monday, 27 October 1997 to Friday, 31 October 1997. Monday, 10 November 1997 to Friday, 14 November 1997. Wednesday, 19 November 1997 to Friday, 21 November 1997. Monday, 8 December 1997 to Friday, 12 December 1997. Monday, 15 December 1997. Wednesday, 17 December 1997 to Friday, 19 December 1997. Monday, 20 January 1997 to Friday, 24 January 1997. Monday, 27 January 1997 to Friday, 31 January 1997. Monday, 10 March 1997 to Friday, 14 March 1997. Monday, 7 April 1997 to Friday, 11 April 1997. Monday, 14 April 1997 to Friday, 18 April 1997. Monday, 2 June 1997 to Friday, 6 June 1997. Monday, 14 July 1997 to Friday, 18 July 1997. Monday, 21 July 1997 to Friday, 25 July 1997. Monday, 1 September 1997 to Friday, 5 September 1997. Monday, 6 October 1997 to Friday, 10 October 1997. Monday, 13 October 1997 to Friday, 17 October 1997. Monday, 24 November 1997 to Friday, 28 November 1997.
Pietermaritzburg	09:00	Monday, 10 February 1997 to Wednesday, 12 February 1997. Tuesday, 18 March 1997 to Wednesday, 19 March 1997. Monday, 19 May 1997 to Wednesday, 21 May 1997. Monday, 7 July 1997 to Tuesday, 8 July 1997. Monday, 15 September 1997 to Wednesday, 17 September 1997. Monday, 17 November 1997 to Tuesday, 18 November 1997.
Eshowe	09:00	Monday, 17 February 1997 to Tuesday, 18 February 1997. Monday, 5 May 1997 to Tuesday, 6 May 1997. Monday, 23 June 1997 to Tuesday, 24 June 1997. Monday, 11 August 1997 to Tuesday, 12 August 1997. Monday, 3 November 1997 to Tuesday, 4 November 1997.
Vryheid	09:00	Wednesday, 19 February 1997 to Friday, 21 February 1997. Wednesday, 7 May 1997 to Friday, 9 May 1997. Wednesday, 25 June 1997 to Friday, 27 June 1997. Wednesday, 13 August 1997 to Friday, 15 August 1997. Wednesday, 5 November 1997 to Friday, 7 November 1997.
Pietersburg	09:00	Monday, 3 March 1997 to Friday, 7 March 1997. Monday, 9 June 1997 to Friday, 13 June 1997. Monday, 25 August 1997 to Friday, 29 August 1997. Monday, 1 December 1997 to Friday, 5 December 1997.

C. Southern Divorce Court

Place	Time	Date
King William's Town.....	09:00	Monday, 6 January 1997 to Friday, 5 December 1997.
Kimberley	09:00	Monday, 6 January 1997 to Friday, 10 January 1997. Monday, 7 April 1997 to Friday, 11 April 1997. Monday, 7 July 1997 to Friday, 11 July 1997. Monday, 29 September 1997 to Friday, 3 October 1997.
Bloemfontein	09:00	Monday, 6 January 1997 to Friday, 10 January 1997. Monday, 7 April 1997 to Friday, 11 April 1997. Monday, 7 July 1997 to Friday, 11 July 1997. Monday, 29 September 1997 to Friday, 3 October 1997.

Place	Time	Date
Port Elizabeth	09:00	Monday, 20 January 1997 to Friday, 24 January 1997. Monday, 21 April 1997 to Friday, 25 April 1997. Monday, 21 July 1997 to Friday, 25 July 1997. Monday, 13 October 1997 to Friday, 17 October 1997.
Cape Town	09:00	Monday, 3 February 1997 to Friday, 7 February 1997. Monday, 23 June 1997 to Friday, 27 June 1997. Monday, 27 October 1997 to Friday, 31 October 1997.
Welkom	09:00	Monday, 17 February 1997 to Friday, 21 February 1997. Monday, 12 May 1997 to Friday, 16 May 1997. Monday, 18 August 1997 to Friday, 22 August 1997. Monday, 10 November 1997 to Friday, 14 November 1997.
Kroonstad	09:00	Monday, 3 March 1997 to Friday, 7 March 1997. Monday, 26 May 1997 to Friday, 30 May 1997. Monday, 1 September 1997 to Friday, 5 September 1997. Monday, 24 November 1997 to Friday, 28 November 1997.
Queenstown	09:00	Monday, 10 March 1997 to Thursday, 15 March 1997. Monday, 9 June 1997 to Friday, 13 June 1997. Monday, 8 September 1997 to Friday, 12 September 1997. Monday, 8 December 1997 to Friday, 12 December 1997.

No. 43**10 Januarie 1997****EGSKEIDINGSHOFREËLS: PLEKKE EN TYE VAN SITTINGS**

Kragtens artikel 10 (4) (a) (x) van die Swart Administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), vaardig ek, Abdulah Mohamed Omar, Minister van Justisie, hierby die reëls in die Bylae tot reëling van die sittingstye en -plekke van die Egskeidingshowe uit.

A. M. OMAR**Minister van Justisie****BYLAE****EGSKEIDINGSHOWEREËLS: SITTINGSTYE EN -PLEKKE****A. Sentrale Egskeidingshof**

Plek	Tyd	Datum
Johannesburg	09:00	Maandag, 6 Januarie 1997 tot Vrydag, 19 Desember 1997.
Potchefstroom	09:00	Vrydag, 7 Februarie 1997. Vrydag, 11 April 1997. Vrydag, 25 Julie 1997. Vrydag, 5 September 1997. Vrydag, 21 November 1997.
Klerksdorp	09:00	Vrydag, 10 Januarie 1997. Vrydag, 14 Februarie 1997. Vrydag, 14 Maart 1997. Vrydag, 18 April 1997. Vrydag, 16 Mei 1997. Vrydag, 30 Mei 1997. Donderdag, 17 Julie 1997. Vrydag, 18 Julie 1997. Vrydag, 15 Augustus 1997. Vrydag, 12 September 1997. Vrydag, 10 Oktober 1997. Vrydag, 7 November 1997. Vrydag, 12 Desember 1997.

Plek	Tyd	Datum
Vereeniging	09:00	Vrydag, 17 Januarie 1997. Vrydag, 21 Februarie 1997. Vrydag, 7 Maart 1997. Dinsdag, 1 April 1997. Vrydag, 9 Mei 1997. Vrydag, 23 Mei 1997. Vrydag, 1 Augustus 1997. Vrydag, 29 Augustus 1997. Vrydag, 19 September 1997. Vrydag, 24 Oktober 1997. Vrydag, 14 November 1997. Vrydag, 5 Desember 1997.

B. Noordoostelike Egskeidingshof

Plek	Tyd	Datum
Durban.....	09:00	Maandag, 13 Januarie 1997 tot Vrydag, 17 Januarie 1997. Maandag, 3 Februarie 1997 tot Vrydag, 7 Februarie 1997. Donderdag, 13 Februarie 1997 tot Vrydag, 14 Februarie 1997. Maandag, 24 Februarie 1997 tot Vrydag, 28 Februarie 1997. Maandag, 17 Maart 1997. Donderdag, 20 Maart 1997. Maandag, 24 Maart 1997 tot Donderdag, 27 Maart 1997. Dinsdag, 1 April 1997 tot Vrydag, 4 April 1997. Maandag, 21 April 1997 tot Vrydag, 25 April 1997. Dinsdag, 29 April 1997 tot Woensdag, 30 April 1997. Vrydag, 2 Mei 1997. Maandag, 12 Mei 1997 tot Vrydag, 16 Mei 1997. Donderdag, 22 Mei 1997 tot Vrydag, 23 Mei 1997. Maandag, 26 Mei 1997 tot Vrydag, 30 Mei 1997. Dinsdag, 17 Junie 1997 tot Vrydag, 20 Junie 1997. Maandag, 30 Junie 1997 tot Vrydag, 4 Julie 1997. Woensdag, 9 Julie 1997 tot Vrydag, 11 Julie 1997. Maandag, 28 Julie 1997 tot Vrydag, 1 Augustus 1997. Maandag, 4 Augustus 1997 tot Vrydag, 8 Augustus 1997. Maandag, 18 Augustus 1997 tot Vrydag, 22 Augustus 1997. Maandag, 8 September 1997 tot Vrydag, 12 September 1997. Donderdag, 18 September 1997 tot Vrydag, 19 September 1997. Maandag, 22 September 1997 tot Dinsdag, 23 September 1997. Donderdag, 25 September 1997 tot Vrydag, 26 September 1997. Maandag, 29 September 1997 tot Vrydag, 3 Oktober 1997. Maandag, 20 Oktober 1997 tot Vrydag, 24 Oktober 1997. Maandag, 27 Oktober 1997 tot Vrydag, 31 Oktober 1997. Maandag, 10 November 1997 tot Vrydag, 14 November 1997. Woensdag, 19 November 1997 tot Vrydag, 21 November 1997. Maandag, 8 Desember 1997 tot Vrydag, 12 Desember 1997. Maandag, 15 Desember 1997. Woensdag, 17 Desember 1997 tot Vrydag, 19 Desember 1997.
Pretoria	09:00	Maandag, 20 Januarie 1997 tot Vrydag, 24 Januarie 1997. Maandag, 27 Januarie 1997 tot Vrydag, 31 Januarie 1997. Maandag, 10 Maart 1997 tot Vrydag, 14 Maart 1997. Maandag, 7 April 1997 tot Vrydag, 11 April 1997. Maandag, 14 April 1997 tot Vrydag, 18 April 1997.

Plek	Tyd	Datum
Pietermaritzburg	09:00	Maandag, 2 Junie 1997 tot Vrydag, 6 Junie 1997. Maandag, 14 Julie 1997 tot Vrydag, 18 Julie 1997. Maandag, 21 Julie 1997 tot Vrydag, 25 Julie 1997. Maandag, 1 September 1997 tot Vrydag, 5 September 1997. Maandag, 6 Oktober 1997 tot Vrydag, 10 Oktober 1997. Maandag, 13 Oktober 1997 tot Vrydag, 17 Oktober 1997. Maandag, 24 November 1997 tot Vrydag, 28 November 1997. Maandag, 10 Februarie 1997 tot Woensdag, 12 Februarie 1997. Dinsdag, 18 Maart 1997 tot Woensdag, 19 Maart 1997. Maandag, 19 Mei 1997 tot Woensdag, 21 Mei 1997. Maandag, 7 Julie 1997 tot Dinsdag, 8 Julie 1997. Maandag, 15 September 1997 tot Woensdag, 17 September 1997. Maandag, 17 November 1997 tot Dinsdag, 18 November 1997. Maandag, 17 Februarie 1997 tot Dinsdag, 18 Februarie 1997. Maandag, 5 Mei 1997 tot Dinsdag, 6 Mei 1997. Maandag, 23 Junie 1997 tot Dinsdag, 24 Junie 1997. Maandag, 11 Augustus 1997 tot Dinsdag, 12 Augustus 1997. Maandag, 3 November 1997 tot Dinsdag, 4 November 1997. Woensdag, 19 Februarie 1997 tot Vrydag, 21 Februarie 1997. Woensdag, 7 Mei 1997 tot Vrydag, 9 Mei 1997. Woensdag, 25 Junie 1997 tot Vrydag, 27 Junie 1997. Woensdag, 13 Augustus 1997 tot Vrydag, 15 Augustus 1997. Woensdag, 5 November 1997 tot Vrydag, 7 November 1997. Maandag, 3 Maart 1997 tot Vrydag, 7 Maart 1997. Maandag, 9 Junie 1997 tot Vrydag, 13 Junie 1997. Maandag, 25 Augustus 1997 tot Vrydag, 29 Augustus 1997. Maandag, 1 Desember 1997 tot Vrydag, 5 Desember 1997.
Eshowe	09:00	
Vryheid	09:00	
Pietersburg	09:00	

C. Suidelike Egskeidingshof

Plek	Tyd	Datum
King William's Town.....	09:00	Maandag, 6 Januarie 1997 tot Vrydag, 5 Desember 1997.
Kimberley	09:00	Maandag, 6 Januarie 1997 tot Vrydag, 10 Januarie 1997. Maandag, 7 April 1997 tot Vrydag, 11 April 1997. Maandag, 7 Julie 1997 tot Vrydag, 11 Julie 1997. Maandag, 29 September 1997 tot Vrydag, 3 Oktober 1997.
Bloemfontein	09:00	Maandag, 6 Januarie 1997 tot Vrydag, 10 Januarie 1997. Maandag, 7 April 1997 tot Vrydag, 11 April 1997. Maandag, 7 Julie 1997 tot Vrydag, 11 Julie 1997. Maandag, 29 September 1997 tot Vrydag, 3 Oktober 1997.

Plek	Tyd	Datum
Port Elizabeth	09:00	Maandag, 20 Januarie 1997 tot Vrydag, 24 Januarie 1997. Maandag, 21 April 1997 tot Vrydag, 25 April 1997. Maandag, 21 Julie 1997 tot Vrydag, 25 Julie 1997. Maandag, 13 Oktober 1997 tot Vrydag, 17 Oktober 1997.
Kaapstad	09:00	Maandag, 3 Februarie 1997 tot Vrydag, 7 Februarie 1997. Maandag, 23 Junie 1997 tot Vrydag, 27 Junie 1997. Maandag, 27 Oktober 1997 tot Vrydag, 31 Oktober 1997.
Welkom	09:00	Maandag, 17 Februarie 1997 tot Vrydag, 21 Februarie 1997. Maandag, 12 Mei 1997 tot Vrydag, 16 Mei 1997. Maandag, 18 Augustus 1997 tot Vrydag, 22 Augustus 1997. Maandag, 10 November 1997 tot Vrydag, 14 November 1997.
Kroonstad	09:00	Maandag, 3 Maart 1997 tot Vrydag, 7 Maart 1997. Maandag, 26 Mei 1997 tot Vrydag, 30 Mei 1997. Maandag, 1 September 1997 tot Vrydag, 5 September 1997. Maandag, 24 November 1997 tot Vrydag, 28 November 1997.
Queenstown	09:00	Maandag, 10 Maart 1997 tot Donderdag, 15 Maart 1997. Maandag, 9 Junie 1997 tot Vrydag, 13 Junie 1997. Maandag, 8 September 1997 tot Vrydag, 12 September 1997. Maandag, 8 Desember 1997 tot Vrydag, 12 Desember 1997.

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 22 OF 1997

CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

PUBLICATION OF REVIEWED LIST OF CANDIDATES

A candidates' list reviewed by the African Christian Democratic Party in the Provincial Legislature Western Cape in terms of item 21 of Schedule 2 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), are published in the Annexure in terms of item 22 of the said Schedule 2.

D. DU PLESSIS

Acting Secretary Provincial Legislature: Western Cape

Date: 24 December 1996

KENNISGEWING 22 VAN 1997

GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PUBLIKASIE VAN HERSIENE LYS VAN KANDIDATE

'n Lys van kandidate wat derur die African Christian Democratic Party in die Provinsiale Wetgewer Wes-Kaap hersien is ingevolge item 21 van Bylae 2 by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), word ingevolge item 22 van genoemde Bylae 2 in die Aanhangsel gepubliseer.

D. DU PLESSIS

Waarnemende Sekretaris Provinsiale Wetgewer: Wes-Kaap

Datum: 24 Desember 1996

ANNEXURE • AANHANGSEL

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE: PROVINCIAL LISTS • PROVINSIE WES-KAAP: PROVINSIALE LYSIE

Political Party Politieke Party	Order Orde	Surname Van	Names Name	ID Number ID-Nommer
African Christian Democratic Party	1	Van der Linde	John Theart.....	691121 5104 08 6
	2	Southgate.....	Rhoda May.....	601228 0230 08 6

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 24 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the National Base Chemical Employers' Association has been registered as an employers' organisation with effect from 23 December 1996.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 24 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die National Base Chemical Employers' Association met ingang van 23 Desember 1996 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 31 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****PROPOSED CIVIL AVIATION TECHNICAL STANDARDS RELATING TO ENVIRONMENT PROTECTION**

The Civil Aviation Authority has issued, for general information and comment, the proposed civil aviation technical standards relating to environment protection (Document SA-CATS-ENVIRO).

This CATS document relates specifically to the proposed regulations on noise certification and engine emissions, which were published in *Government Gazette* No. 17073 of 4 April 1996, by Notices 427 and 428 of 1996. The purpose of this document is to supplement the regulations on a technical level.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Facilitators at the address given below by 7 February 1997.

A copy of Document SA-CATS-ENVIRO is obtainable free of charge from the Facilitators on request.

Correspondence should be addressed to:

The Facilitators
P.O. Box 8163
PRETORIA
0001

Attention: Laureen Statham
Telephone: (012) 427-2760
Fax: (012) 427-2750
E-mail: daans@africon.co.za

KENNISGEWING 31 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****VOORGESTELDE TEGNIESE STANDAARDE VIR BURGERLUGVAART MET BETREKKING TOT OMGEWINGSBESKERMING**

Die Burgerlugvaartowerheid het die voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot omgewingsbeskerming (Dokument SA-CATS-ENVIRO), vir algemene inligting en kommentaar vrygestel.

Hierdie CATS-dokument hou spesifiek verband met die voorgestelde regulasies oor die sertifisering van geraas en enjinuitlatings wat in *Staatskoerant* No. 17073 van 4 April 1996, by Kennisgewings 427 en 428 van 1996, gepubliseer is. Die dokument het ten doel om die regulasies op 'n tegniese vlak aan te vul.

Dit sal waardeer word indien skriftelike kommentaar of voorstelle die Fasiliteerders teen 7 Februarie 1997 by onderstaande adres kan bereik.

'n Kopie van Dokument SA-CATS-ENVIRO is op aanvraag gratis by die Fasiliteerders verkrygbaar.

Korrespondensie moet asseblief gerig word aan:

Die Fasiliteerders

Posbus 8163

PRETORIA

0001

Aandag: Laureen Statham

Telefoon: (012) 427-2760

Faks: (012) 427-2750

E-mail: daans@africon.co.za

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 32 OF 1997

DEPARTMENT OF TRANSPORT

**PROPOSED CIVIL AVIATION TECHNICAL STANDARDS RELATING TO
GENERAL MAINTENANCE RULES**

The Civil Aviation Authority has issued, for general information and comment, the proposed civil aviation technical standards relating to general maintenance rules (Document SA-CATS-GMR).

This CATS document relates specifically to the proposed regulations on general maintenance rules, which were published in *Government Gazette* No. 17090 of 12 April 1996, by Notice 454 of 1996. The purpose of this document is to supplement the regulations on a technical level.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Facilitators at the address given below by 14 February 1997.

A copy of Document SA-CATS-GMR is obtainable free of charge from the Facilitators on request.

Correspondence should be addressed to:

The Facilitators

P.O. Box 8163

PRETORIA

0001

Attention: Johann Laubscher

Telephone: (012) 427-2761

Fax: (012) 427-2750

E-mail: daans@africon.co.za

KENNISGEWING 32 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN VERVOER

**VOORGESTELDE TEGNIESE STANDAARDE VIR BURGERLUGVAART MET BETREKKING TOT
ALGEMENE REËLS VIR ONDERHOUD**

Die Burgerlugvaartowerheid het die voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot algemene reëls vir onderhoud (Dokument SA-CATS-GMR), vir algemene inligting en kommentaar vrygestel.

Hierdie CATS-dokument hou spesifiek verband met die voorgestelde regulasies oor algemene reëls vir onderhoud, wat in *Staatskoerant* No. 17090 van 12 April 1996, by Kennisgewing 454 van 1996, gepubliseer is. Die dokument het ten doel om die regulasies op 'n tegniese vlak aan te vul.

Dit sal waardeer word indien skriftelike kommentaar of voorstelle die Fasiliteerders teen 14 Februarie 1997 by onderstaande adres kan bereik.

'n Kopie van Dokument SA-CATS-GMR is op aanvraag gratis by die Fasiliteerders verkrygbaar.

Korrespondensie moet asseblief gerig word aan:

Die Fasiliteerders
Posbus 8163
PRETORIA
0001
Aandag: Johann Laubscher
Telefoon: (012) 427-2761
Faks: (012) 427-2750
E-mail: daans@aficon.co.za

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 33 OF 1997

DEPARTMENT OF TRANSPORT

PROPOSED CIVIL AVIATION TECHNICAL STANDARDS RELATING TO RULES OF THE AIR

The Civil Aviation Authority has issued, for general information and comment, the proposed civil aviation technical standards relating to rules of the air (Document SA-CATS-ROA).

This CATS document relates specifically to the proposed regulations on rules of the air, which were published in *Government Gazette* No. 17090 of 12 April 1996, by Notice 446 of 1996. The purpose of this document is to supplement the regulations on a technical level.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Facilitators at the address given below by 13 February 1997.

A copy of Document SA-CATS-ROA is obtainable free of charge from the Facilitators on request.

Correspondence should be addressed to:

The Facilitators
P.O. Box 8163
PRETORIA
0001
Attention: Laureen Statham
Telephone: (012) 427-2760
Fax: (012) 427-2750
E-mail: daans@aficon.co.za

KENNISGEWING 33 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN VERVOER

VOORGESTELDE TEGNIESE STANDAARDE VIR BURGERLUGVAART MET BETREKKING TOT VliegREËLS

Die Burgerlugvaartowerheid het die voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot vliegREËLS (Dokument SA-CATS-ROA), vir algemene inligting en kommentaar vrygestel.

Hierdie CATS-dokument hou spesifiek verband met die voorgestelde regulasies oor vliegREËLS, wat in *Staatskoerant* No. 17090 van 12 April 1996, by Kennisgewing 446 van 1996, gepubliseer is. Die dokument het ten doel om die regulasies op 'n tegniese vlak aan te vul.

Dit sal waardeur word indien skriftelike kommentaar of voorstelle die Fasiliteerders teen 13 Februarie 1997 by onderstaande adres kan bereik.

'n Kopie van Dokument SA-CATS-ROA is op aanvraag gratis by die Fasiliteerders verkrygbaar.

Korrespondensie moet asseblief gerig word aan:

Die Fasiliteerders
Posbus 8163
PRETORIA
0001
Aandag: Laureen Statham
Telefoon: (012) 427-2760
Faks: (012) 427-2750
E-mail: daans@aficon.co.za

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 34 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the date of publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Millionair Charter (Pty) Ltd; Millionair Charter. (B) P.O. Box 304, Lanseria, 1748. (C) Class II; No. I/N057. (D) Type N1 and N4. (E) Category A1, A2, A3 and A4. (G) In respect of Air Service Type N1 and Aircraft Categories A1, A2, A3 and A4: World-wide (excluding the Republic of South Africa). In respect of Air Service Type N4 and Aircraft Categories A2, A3 and A4: No change. In respect of Air Service Type N4 and Category A1 Aircraft: Egypt, Ethiopia, Kenya (Mombasa), Zambia (Livingstone). Add: Angola, Botswana, Cameroon, Congo, Gabon, Ghana, Ivory Coast, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zaire, Zambia, Zimbabwe, Madagascar, Mauritius, Reunion and Seychelles.

KENNISGEWING 34 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoek, waarvan die besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE 2**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) Millionair Charter (Edms.) Bpk.; Millionair Charter. (B) Posbus 304, Lanseria, 1748. (C) Klas II; No. I/N057. (D) Tipe N1 en N4. (E) Kategorie A1, A2, A3 en A4. (G) Ten opsigte van Lugdiensstipe N1 en Vliegtuigkategorieë A1, A2, A3 en A4: Wêreldwyd (uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika). Ten opsigte van Lugdiensstipe N4 en Vliegtuigkategorieë A2, A3 en A4: Geen verandering. Ten opsigte van Lugdiensstipe N4 en Kategorieë A1-vliegtuie: Egipte, Ethiopië, Kenia (Mombasa), Zambië (Livingstone). Voeg by: Angola, Botswana, Kameroen, Kongo, Gaboen, Ghana, Ivoorkus, Kenia, Lesotho, Malawi, Mosambiek, Namibië, Swaziland, Tanzanië, Uganda, Zaïre, Zambië, Zimbabwe, Madagaskar, Mauritius, Réunion en die Seychelles.

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 35 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Speed Air (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 310, Lanseria, 1748. (C) Class III. (D) Type G3 and G15. (E) Category H1 and H2.

KENNISGEWING 35 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdiens, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaart waarop aansoek betrekking het.

(A) Speed Air (Edms.) Bpk. (B) Posbus 310, Lanseria, 1748. (C) Klas III. (D) Tipe G3 en G15. (E) Kategorie H1 en H2.

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

NOTICE 36 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Rossair (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 428, Lanseria, 1748. (C) Class II, N081. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2, A3, A4 add A1: include foreign registered aircraft S9-CHR.

KENNISGEWING 36 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Versteë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) Rossair (Edms.) Bpk. (B) Posbus 428, Lanseria, 1748. (C) Klas II, N081. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A2, A3, A4, voeg by A1: insluitend vreemd geregistreerde vliegtuig S9-CHR.

(10 January 1997)/(10 Januarie 1997)

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 1	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Commencement	1	17711
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
26	National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration as a national monument: The historical houses in the De Bult Conservation Area, Camarvon...	1	17703
Finance, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 13	Insurance Act (27/1943): Financial Services Board: Amendment of Regulations	1	17697
Health, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 7	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Regulations: Registration by medical scientists of additional qualifications: Amendment.....	19	17697
R. 14	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Regulations: Registration of dental laboratories and related matters: Amendment	23	17697
R. 15	do.: do.: Annual fees payable to the Council	24	17697
R. 16	Nursing Act (50/1978): South African Interim Nursing Council: Regulations: Examinations of the South African Nursing Council: Amendment	19	17697
R. 17	do.: do.: do.: Diploma in Community Nursing Science: Amendment.....	20	17697
R. 18	do.: do.: do.: do.....	21	17697
R. 19	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Admission of guilt fine: Amendment.....	22	17697
Independent Broadcasting Authority			
<i>General Notices</i>			
1724	Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations, 1994: Application for temporary community broadcasting licences	1	17702
18	Radio Act (3/1952): New South African Frequency Allocation Plan (Band Plan) and Migration Strategy to Implement the Band Plan.....	1	17701

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 1	Wet op Bemarking van Landbouprodukte (47/1996): Inwerkingtreding	2	17711
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 8	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Breinywerheid, Transvaal: Wysiging van Ooreenkomste.....	31	17697
R. 9	do.: Klerasienywerheid, Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland: Wysiging van Hoofdooreenkomste.....	41	17697
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
24	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewers-organisatie: National Base Chemical Employers' Association	15	17703
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 13	Versekeringswet (27/1943): Raad op Finansiële Dienste: Wysiging van Regulasies	2	17697
Gesondheid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 7	Wet op Geneesherre, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepers (56/1974): Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika: Regulasies: Registrasie deur mediese wetenskaplikes van addisionele kwalifikasies: Wysiging.....	19	17697
R. 14	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Regulasies: Registrasie van laboratoria vir tandkundige werk en aanverwante aangeleenthede: Wysiging	23	17697
R. 15	do.: do.: Jaarlikse gelde betaalbaar aan die Raad.....	25	17697
R. 16	Wet op Verpleging (50/1978): Suid-Afrikaanse Interim Raad op Verpleging: Regulasies: Eksamens van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Wysiging.....	20	17697
R. 17	do.: do.: do.: Diploma in Gemeenskaps-verpleegkunde: Wysiging	21	17697
R. 18	do.: do.: do.: do.....	22	17697
R. 19	Wet op Geneesherre, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepers (56/1974): Skulderkenningsboete: Wysiging	23	17697
Grondsake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
23	Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van grond: Distrik Bloemfontein: Provinsie Vrystaat	6	17703

No.	Page No.	Gazette No.
Justice, Department of		
<i>Government Notice</i>		
43 Black Administration Act (38/1927): Divorce Court Rules: Times and places for sittings.....	7	17703
Labour, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 8 Labour Relations Act (28/1956): Knitting Industry, Transvaal: Amendment of Agreement.....	25	17697
R. 9 do.: Clothing Industry, Orange Free State and Northern Cape: Amendment of Main Agreement.....	37	17697
<i>General Notice</i>		
24 Labour Relations Act (66/1995): Registration of an employers' organisation: National Base Chemical Employers' Association.....	15	17703
Land Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
23 Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Bloemfontein: Province of the Free State.....	6	17703
28 Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Dewetsdorp: Province of the Free State.....	7	17703
Minerals and Energy, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 2140 Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect of petroleum products.....	1	17709
R. 10 Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest...	3	17697
R. 11 do.: do.....	3	17697
Parliament of the Republic of South Africa		
<i>General Notice</i>		
22 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Reviewed list of candidates.....	13	17703
Provincial Administration of the Northern Cape		
<i>Government Notices</i>		
27 Change of name of public school: Louisvale Secondary School.....	4	17703
28 Closure of State-aided school and establishment of a public school: Hoërskool Sutherland.....	4	17703
29 Registration of a comprehensive school: Emang Mmogo Comprehensive School.....	5	17703
30 Registration of a private school: Pre-School Centre of the Sol Plaatje Educational Centre.....	5	17703
31 Registration of a public school: Enoch Mthetho Senior Secondary School.....	5	17703
South African Police Service		
<i>Government Notices</i>		
R. 2086 South African Police Service Act (68/1995): South African Police Service Discipline Regulations.....	1	17682
R. 2087 do.: Amendment of regulations: South African Police Service.....	30	17682
R. 2088 do.: do.: Secretariat for Safety and Security.....	31	17682
R. 2089 do.: do.: South African Police Service.....	33	17682

No.	Bladsy No.	Koerant No.
28 Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van grond: Distrik Dewetsdorp: Provinsie Vrystaat.....	7	17703
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1721 Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies.....	1	17693
Oos-Kaap.....	2	
Vrystaat.....	6	
Gauteng.....	9	
KwaZulu/Natal.....	28	
Mpumalanga.....	35	
Noord-Kaap.....	38	
Noordelike Provinsie.....	40	
Noordwes.....	45	
Wes-Kaap.....	55	
1722 do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van dranklisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies.....	69	
Oos-Kaap.....	69	
Vrystaat.....	70	
Gauteng.....	70	
KwaZulu/Natal.....	71	
Mpumalanga.....	72	
Noord-Kaap.....	72	
Noordwes.....	73	
Wes-Kaap.....	73	
Justisie, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
43 Swart Administrasiewet (38/1927): Egskeidingshofreëls: Plekke en tye van sittings.....	10	17703
Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
26 Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Die historiese huise in die De Bult Bewaringsgebied, Carnarvon.....	2	17703
Minerale en Energie, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2140 Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Wysiging van die regulasies met betrekking tot petroleumprodukte.....	3	17709
R. 10 Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang	3	17697
R. 11 do.: do.....	3	17697
Onafhanklike Uitsaai-owerheid		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1724 Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations, 1994: Application for temporary community broadcasting licences.....	1	17702
18 Radio Act (3/1952): New South African Frequency Allocation Plan (Band Plan) and Migration Strategy to Implement the Band Plan.....	1	17701
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
22 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Hersiene lys van kandidaat.....	13	17703

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
South African Revenue Service			Provinsiale Administrasie van die Noord-Kaap		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/798)	4	17697	27 Naamsverandering van staatsskool: Louisvale Sekondêre Skool	4	17703
R. 2 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/337)	4	17697	28 Sluiting van staatsondersteunde skool en stigting van 'n staatsskool: Hoërskool Sutherland	4	17703
R. 3 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/338)	5	17697	29 Registrasie van 'n komprehensiewe skool: Emang Mmogo Komprehensiewe Skool	5	17703
R. 4 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/799)	6	17697	30 Registrasie van 'n private skool: Pre- Skool Sentrum van die Sol Plaatje Opvoedkundige Hulpentrum	5	17703
R. 5 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/339)	7	17697	31 Registrasie van 'n staatsskool: Enoch Mthetho Senior Sekondêre Skool	6	17703
R. 6 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/800)	8	17697			
R. 36 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/801)	1	17713	Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
R. 37 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/201)	1	17714	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			R. 1 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/798)	4	17697
			R. 2 do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/337)	5	17697
			R. 3 do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/338)	6	17697
			R. 4 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/799)	7	17697
			R. 5 do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/339)	7	17697
			R. 6 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/800)	14	17697
			R. 36 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/801)	4	17713
			R. 37 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/201)	2	17714
Trade and Industry, Department of			Suid-Afrikaanse Polisie diens		
<i>General Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1721 Liquor Act (27/1989): Notice of applica- tions for liquor licences: Divided into the following provinces	1	17693	R. 2086 Wet op die Suid-Afrikaanse Polisie diens (68/1995): Suid-Afrikaanse Polisie diens Disipline Regulasies	15	17682
Eastern Cape	2		R. 2087 do.: Wysiging van regulasies: Suid- Afrikaanse Polisie diens	31	17682
Free State	6		R. 2088 do.: do.: Sekretariaat vir Veiligheid en Sekuriteit	32	17682
Gauteng	9		R. 2089 do.: do.: Suid-Afrikaanse Polisie diens	34	17682
KwaZulu/Natal	28				
Mpumalanga	35				
Northern Cape	38				
Northern Province	40				
North West	45				
Western Cape	55				
1722 do.: Notice of applications for the removal of licences: Divided into the fol- lowing provinces	69				
Eastern Cape	69				
Free State	70				
Gauteng	70				
KwaZulu/Natal	71				
Mpumalanga	72				
Northern Cape	72				
North West	73				
Western Cape	73				
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1314 Airport Company Act (44/1993): Airport Company Limited: Airport charges	1	17665	1314 Lughawensmaatskappywet (44/1993): Lughawensmaatskappy Beperk: Lug- hawevorderings	1	17665
31 Proposed civil aviation technical stan- dards relating to environment protection	15	17703	31 Voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot omge- wingsbeskerming	15	17703
32 Proposed civil aviation technical stan- dards relating to general maintenance rules	16	17703	32 Voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot algemene reëls vir onderhoud	16	17703
33 Proposed civil aviation technical stan- dards relating to rules of the air	17	17703	33 Voorgestelde tegniese standaarde vir burgerlugvaart met betrekking tot vliegreëls	17	17703
34 International Air Services Act (60/1993): Applications for the grant/amendment of international air service licences	18	17703	34 Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Aansoeke om die toestaan/ wysiging van internasionale lugdiens- lisensies	18	17703
35 Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Considering of applications relating to licences	19	17703	35 Wet op Lisensiering van Lugdienste (115/1990): Lugdienslisensieringsraad: Oorweging van aansoeke rakende lisen- sies	19	17703
36 do.: do.: do	19	17703	36 do.: do.: do	20	17703

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Page No.	Gazette No.	Bladsy No.	Koerant No.
Water Affairs and Forestry, Department of				Waterwese en Bosbou, Departement van			
Government Notice				Goewermentskennisgewing			
20			20				
Water Act (54/1956): Pongola and Pongolapoort Government Water Control Areas: District of Piet Retief, Province of Mpumalanga and Ngotshe, Province of KwaZulu-Natal: Authorisations in terms of section 52 (2H) (a) and permits in terms of section 63 (11A) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) regarding the construction of storage dams				Waterwet (54/1956): Pongola en Pongolapoort-staatswaterbeheergebiede: Distrikte Piet Retief, provinsie Mpumalanga en Ngotshe, provinsie KwaZulu-Natal: Magtigings kragtens artikel 62 (2H) (a) en permitte kragtens artikel 63 (11A) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), in verband met die bou van opgaardamme			
		3	17703			3	17703